

1. Instructions de Sécurité



AVERTISSEMENT ! Ce produit est lourd. Respecter les consignes de sécurité afin de réduire les risques de choc, d'écrasement et de blessure des personnes.

Instructions essentielles

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : utiliser uniquement sur un terrain adapté, dégagé, stable et suffisamment grand.
2. **Maintenir les autres personnes éloignées** : ne jamais lancer une boule si une personne, un animal, un véhicule, une vitre ou un objet fragile se trouve dans la zone de lancer ou de chute.
3. **Tenir les jeunes enfants éloignés** : risque de choc, d'écrasement des doigts ou des pieds et de blessure grave.

1.2. Instructions Particulières

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.
- **Le cochonnet est un petit élément** : tenir hors de portée des jeunes enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas modifier, percer, chauffer, meuler ou démonter les boules.
- Ne pas utiliser pour un autre usage que le jeu de pétanque de loisir.

2. Présentation

2.1. Domaine d'application

Jeu de boules de pétanque de loisir destiné à une utilisation extérieure sur terrain adapté. Ce produit n'est pas conçu pour la compétition officielle sauf homologation séparée clairement indiquée.

2.2. Caractéristiques Techniques

Modèles	84790 lisse / 84791 1 ligne gravée / 84792 2 lignes gravées
Contenu	3 boules de pétanque + 1 cochonnet
Poids unitaire annoncé	700 g
Diamètre annoncé	72 mm (à confirmer sur produit fini) - Lot : voir étiquette / emballage

3. Nettoyage

Essuyer les boules après utilisation. Éviter l'exposition prolongée à l'humidité et aux produits chimiques.

Problèmes	Causes probables	Solutions
Boule oxydée	Humidité ou stockage inadapté	Nettoyer, sécher et stocker dans un endroit sec
Boule fissurée ou déformée	Choc important ou défaut produit	Ne plus utiliser le produit

1. Safety Instructions

WARNING! This product is heavy. Follow these safety instructions to reduce the risk of impact, crushing and personal injury.

Essential instructions

1. **Use in a safe environment:** use only on a suitable, clear, stable and sufficiently large playing area.
2. **Keep other people away:** never throw a ball if a person, animal, vehicle, window or fragile object is in the throwing or landing area.
3. **Keep young children away:** risk of impact, crushed fingers or feet, and serious injury.

1.2. Specific Instructions

- This product is not a toy. Not suitable for children under 14 years old.
- **The jack is a small part:** keep it out of reach of young children when not in use.
- Do not modify, drill, heat, grind or dismantle the balls.
- Do not use for any purpose other than leisure petanque.

2. Presentation

2.1. Scope of use

Leisure petanque ball set for outdoor use on a suitable playing area. This product is not intended for official competition unless a separate approval is clearly stated.

2.2. Technical Characteristics

Models	84790 smooth / 84791 1 engraved line / 84792 2 engraved lines
Contents	3 petanque balls + 1 jack
Announced unit weight	700 g
Announced diameter	72 mm (to be confirmed on finished product) - Batch: see label / packaging

3. Cleaning

Wipe the balls after use. Avoid prolonged exposure to moisture and chemicals.

Problems	Probable causes	Solutions
Ball is corroded	Moisture or unsuitable storage	Clean, dry and store in a dry place
Ball is cracked or deformed	Strong impact or product defect	Stop using the product

ES

1. Instrucciones de Seguridad

¡ADVERTENCIA! Este producto es pesado. Respete estas instrucciones de seguridad para reducir el riesgo de impacto, aplastamiento y lesiones personales.

Instrucciones esenciales

1. **Utilizar en un entorno seguro:** utilizar solo en un terreno adecuado, despejado, estable y suficientemente amplio.
2. **Mantener alejadas a otras personas:** no lanzar nunca una bola si hay una persona, animal, vehículo, ventana u objeto frágil en la zona de lanzamiento o caída.
3. **Mantener alejados a los niños pequeños:** riesgo de impacto, aplastamiento de dedos o pies y lesiones graves.

1.2. Instrucciones Particulares

- Este producto no es un juguete. No apto para niños menores de 14 años.
- **El boliche es una pieza pequeña:** mantenerlo fuera del alcance de los niños pequeños cuando no se utilice.
- No modificar, perforar, calentar, lijar ni desmontar las bolas.
- No utilizar para un uso distinto de la petanca de ocio.

2. Presentación

2.1. Ámbito de aplicación

Juego de bolas de petanca de ocio para uso exterior en una zona de juego adecuada. Este producto no está destinado a competición oficial salvo homologación separada indicada claramente.

2.2. Características Técnicas

Modelos	84790 lisa / 84791 1 línea grabada / 84792 2 líneas grabadas
Contenido	3 bolas de petanca + 1 boliche
Peso unitario anunciado	700 g
Diámetro anunciado	72 mm (a confirmar en producto acabado) - Lote: ver etiqueta / embalaje

4. Limpieza

Limpiar las bolas después del uso. Evitar la exposición prolongada a la humedad y a productos químicos.

Problemas	Causas probables	Soluciones
Bola oxidada	Humedad o almacenamiento inadecuado	Limpiar, secar y guardar en un lugar seco
Bola agrietada o deformada	Golpe fuerte o defecto del producto	Dejar de utilizar el producto